



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.1.2008  
KOM(2007) 868 endelig

2008/0006 (ACC)

Forslag til

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om den holdning, som Fællesskabet skal indtage  
i Det Internationale Kafferåd vedrørende udpegelsen af en depositar for den  
internationale kaffeoverenskomst af 2007**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

- (1) Der har været ført forhandlinger om den internationale kaffeoverenskomst af 2007 i Den Internationale Kaffeorganisation i London. På Det Internationale Kafferåds 98. samling blev den endelige tekst til den internationale kaffeoverenskomst af 2007 vedtaget ved resolution 431 af 28. september 2007. Den nye aftale skal erstatte den internationale kaffeoverenskomst af 2001.
- (2) På samme 98. samling i rådet nåede man ikke til endelig enighed om den fremtidige depositar for overenskomsten, da det uventet viste sig, at De Forenede Nationers traktatafdeling ikke kunne modtage deponering af internationale aftaler på andre sprog end FN's officielle sprog. Følgelig kunne den portugisiske tekst til kaffeoverenskomsten af 2007 ikke accepteres, og det var således ikke længere muligt at anvende De Forenede Nationer i New York som depositar.
- (3) Ifølge artikel 2 (definitioner), stk. 10, i den internationale kaffeoverenskomst af 2007, skal den fremtidige depositar udpeges ved afgørelse truffet ved konsensus inden den 31. januar 2008 af Det Internationale Kafferåd under den nuværende internationale overenskomst af 2001.
- (4) Da Det Europæiske Fællesskab er i stand til at godkende Den Internationale Kaffeorganisation blandt flere alternativer som depositar for 2007-overenskomsten, er det nødvendigt at Det Europæiske Fællesskab deltager i afstemningen og udtrykker sin støtte til denne valgmulighed.
- (5) Formålet med dette forslag er derfor at bemyndige Det Europæiske Fællesskab til at stemme for Den Internationale Kaffeorganisation som depositar for den internationale kaffeoverenskomst af 2007.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

### **om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Det Internationale Kafferåd vedrørende udpegelsen af en depositar for den internationale kaffeoverenskomst af 2007**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133, stk. 1- 4, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det Internationale Kafferåd vedtog på sin 98. samling ved resolution 431 af 28. september 2007 teksten til en ny international kaffeoverenskomst af 2007.
- (2) Den internationale kaffeoverenskomst af 2001 blev ved resolution 432 af 28. september 2007 forlænget med et år fra den 1. oktober 2007 til den 30. september 2008.
- (3) I henhold til artikel 2, stk. 10, i den internationale kaffeoverenskomst af 2007 udpeges den fremtidige depositar for overenskomsten ved en afgørelse truffet af Det Internationale Kafferåd under den nuværende internationale overenskomst af 2001. Denne afgørelse skal træffes ved konsensus inden den 31. januar 2008.
- (4) Det er i Det Europæiske Fællesskabs interesse, at der udpeges en depositar.
- (5) Det Europæiske Fællesskabs holdning til dette spørgsmål i Det Internationale Kafferåd bør fastlægges -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### *Eneste artikel*

Det Europæiske Fællesskabs holdning i Det Internationale Kafferåd er at stemme for, at Den Internationale Kaffeorganisation udpeges som depositar for den internationale kaffeoverenskomst af 2007.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne*

*Formand*

---

<sup>1</sup> EUT C ...